

Uradni list

Evropske unije

L 52

Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 50

21. februar 2007

Vsebina	I	Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna	
		UREDBE	
		Uredba Komisije (ES) št. 165/2007 z dne 20. februarja 2007 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave	1
	★	Uredba Komisije (ES) št. 166/2007 z dne 16. februarja 2007 o uvrstitvi določenega blaga v kombinirano nomenklaturo	3
		Uredba Komisije (ES) št. 167/2007 z dne 20. februarja 2007 o zahtevkih za uvozna dovoljenja za riž, ki je po poreklu iz Egipta in prihaja iz njega, v okviru tarifne kvote, predvidene v Uredbi (ES) št. 196/97	6
	II	Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna	
		ODLOČBE/SKLEPI	
		Komisija	
		2007/122/ES:	
	★	Odločba Komisije z dne 20. februarja 2007 o spremembi Odločbe 92/452/EGS glede nekaterih skupin za zbiranje in proizvodnjo zarodkov v Združenih državah Amerike (notificirano pod dokumentarno številko C(2007) 481) ⁽¹⁾	8
		2007/123/ES:	
	★	Odločba Komisije z dne 20. februarja 2007 o izvetju, ki je odobreno Italiji v okviru Direktive Sveta 92/119/EGS za prevoz prašičev za zakol po javnih in zasebnih cestah do klavnice na okuženem območju (notificirano pod dokumentarno številko C(2007) 499)	10
		⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.	
		(Nadaljevanje na naslednji strani)	

Popravek Uredbe Komisije (ES) št. 134/2007 z dne 13. februarja 2007 o določitvi izvoznih nadomestil A1 in B za sadje in zelenjavo (paradižniki, pomaranče, limone, namizno grozdje in jabolka) (UL L 42, 14.2.2007)	12
★ Popravek Sklepa št. 1903/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa Kultura (2007–2013) (UL L 378, 27.12.2006)	15
★ Popravek Uredbe (ES) št. 1928/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 571/88 o organizaciji statističnih raziskovanj Skupnosti o strukturi kmetijskih gospodarstev v zvezi s finančnim okvirom za obdobje 2007–2009 in najvišjim prispevkom Skupnosti za Bolgarijo in Romunijo (UL L 406, 30.12.2006)	15
★ Popravek Direktive Sveta 2001/110/ES z dne 20. decembra 2001 o medu (UL L 10, 12.1.2002) (Slovenska posebna izdaja, Poglavje 13, Zvezek 27, str. 179)	16

I

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 165/2007

z dne 20. februarja 2007

o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 3223/94 z dne 21. decembra 1994 o podrobnih pravilih za uporabo uvoznega režima za sadje in zelenjavo ⁽¹⁾, in zlasti člena 4(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 3223/94 v skladu z rezultati večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga oblikuje merila, po katerih Komisija določa pavšalne vrednosti za uvoz iz tretjih držav, za proizvode in obdobja, predpisana v Prilogi k Uredbi.

- (2) V skladu z zgornjimi merili je treba določiti pavšalne uvozne vrednosti v višini, podani v Prilogi k tej uredbi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Pavšalne uvozne vrednosti iz člena 4 Uredbe (ES) št. 3223/94 so določene v Prilogi k Uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 21. februarja 2007.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 20. februarja 2007

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 337, 24.12.1994, str. 66. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 386/2005 (UL L 62, 9.3.2005, str. 3).

PRILOGA

k Uredbi Komisije z dne 20. februarja 2007 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Pavšalna uvozna vrednost
0702 00 00	IL	134,9
	JO	96,5
	MA	45,0
	SN	37,2
	TN	141,8
	TR	154,3
	ZZ	101,6
0707 00 05	JO	178,3
	MA	206,0
	TR	179,3
	ZZ	187,9
0709 90 70	MA	39,7
	TR	126,2
	ZZ	83,0
0805 10 20	CU	34,2
	EG	51,4
	IL	58,1
	MA	46,4
	TN	53,8
	TR	67,3
	ZZ	51,9
0805 20 10	IL	103,4
	MA	96,0
	ZZ	99,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	AR	108,5
	EG	64,3
	IL	71,3
	MA	117,1
	PK	58,0
	TR	61,4
	ZZ	80,1
0805 50 10	EG	53,6
	TR	46,7
	ZZ	50,2
0808 10 80	AR	105,0
	CA	95,7
	CN	84,2
	US	116,6
	ZZ	100,4
0808 20 50	AR	86,7
	CL	127,1
	US	104,2
	ZA	83,0
	ZZ	100,3

⁽¹⁾ Nomenklatura držav je določena z Uredbo Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ pomeni „drugega porekla“.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 166/2007**z dne 16. februarja 2007****o uvrstitvi določenega blaga v kombinirano nomenklaturu**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2658/87, z dne 23. julija 1987, o tarifni in statistični nomenklaturi ter o skupni carinski tarifi⁽¹⁾, zlasti člena 9(1)(a) uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Da bi se zagotovila enotna uporaba kombinirane nomenklature, priložene k uredbi (EGS) št. 2658/87, je treba sprejeti ukrepe v zvezi z uvrščanjem blaga, navedenega v prilogi k tej uredbi.
- (2) Uredba (EGS) št. 2658/87 je določila splošna pravila za razlago kombinirane nomenklature. Navedena pravila se uporabljajo tudi za vsako drugo nomenklaturu, ki v celoti ali delno temelji na kombinirani nomenklaturi ali dodaja kombinirani nomenklaturi dodatne pododdelke in je določena s posebnimi določbami Skupnosti, z namenom uporabe tarifnih in drugih ukrepov v zvezi z blagovno menjavo.
- (3) V skladu z navedenimi splošnimi pravili je treba blago, opisano v stolpcu 1 preglednice iz priloge, uvrstiti pod oznako KN, navedeno v stolpcu 2, zaradi utemeljitev, navedenih v stolpcu 3.

(4) Primerno je zagotoviti, da se po določbah iz člena 12(6) Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92, z dne 12. oktobra 1992, o Carinskem zakoniku Skupnosti⁽²⁾, imetnik lahko za obdobje treh mesecev še naprej sklicuje na zavezujoče tarifne informacije, ki jih izdajo carinski organi držav članic v zvezi z uvrstitvijo blaga v kombinirano nomenklaturu in ki niso v skladu z določbami te uredbe.

(5) Ukrepi, predvideni v tej uredbi, so v skladu z mnenjem Odbora za carinski zakonik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Blago, opisano v stolpcu 1 preglednice iz priloge, se uvršča v kombinirano nomenklaturu pod oznako KN iz stolpca 2 preglednice.

Člen 2

Na podlagi člena 12(6) uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 se je za obdobje treh mesecev mogoče še naprej sklicevati na zavezujoče tarifne informacije, ki jih izdajo carinski organi držav članic in ki niso v skladu s to uredbi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 16. februarja 2007

Za Komisijo
László KOVÁCS
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 256, 7.9.1987, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1930/2006 (UL L 406, 30.12.2006, str. 9).

⁽²⁾ UL L 302, 19.10.1992, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1791/2006 (UL L 363, 20.12.2006, str. 1).

PRILOGA

Opis blaga	Uvrstitev (oznaka KN)	Utemeljitev
(1)	(2)	(3)
<p>1. Komplet toaletnih izdelkov za prodajo na drobno, sestavljen iz:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kozarca — posodice za milo — valjaste posodice za zobne ščetke in — milnika za tekoče milo. <p>Milnik za tekoče milo sestavljata posodica iz fine lončenine in plastična črpalka. Vsi ostali izdelki so iz fine lončenine.</p> <p>Vsi izdelki so oblikovani enotno.</p> <p>Uporabljajo se kot toaletni izdelki.</p> <p>Glej fotografijo (*)</p>	6912 00 50	<p>Uvrstitev opredeljujejo splošna pravila 1, 3(b) in 6 za razlago kombinirane nomenklature in besedilo k oznakam KN 6912 00 in 6912 00 50.</p> <p>Predstavljeni toaletni izdelki sestavljajo komplet v smislu splošnega pravila za razlago 3(b).</p> <p>Komplet se uvršča glede na material, keramiko, ki mu daje bistven značaj.</p>
<p>2. Proizvod, sestavljen iz:</p> <ul style="list-style-type: none"> — plastične straniščne deske s pokrovom — elektromehanskega premičnega razpršilnika in — elektrotermične naprave. <p>Izdelek opravlja več funkcij, kot so ogrevanje vode, razprševanje vode in sušenje površine.</p>	8516 79 70	<p>Uvrstitev opredeljujejo splošna pravila 1, 3(c) in 6 za razlago kombinirane nomenklature ter besedilo k oznakam KN 8516, 8516 79 in 8516 79 70.</p> <p>Izdelek je sestavljen proizvod iz različnih komponent. Vsaka komponenta se lahko uvrsti pod različno tarifno številko (kot sanitarni proizvod iz plastične mase pod tarifno številko 3922, kot elektromehanski razprševalni gospodinjski aparat pod tarifno številko 8509 in kot elektrotermični aparat pod tarifno številko 8516).</p> <p>Nobena komponenta ne daje izdelku bistvenega značaja.</p> <p>Zato se izdelek v skladu s splošnim pravilom za razlago 3(c) uvršča pod tarifno številko 8516 (zadnja po vrsti med tistimi tarifnimi številkami, ki jih je treba enako upoštevati).</p>
<p>3. Aparat, sestavljen iz:</p> <ul style="list-style-type: none"> — radiodifuznega sprejemnika AM/FM — 7-kanalnega ojačevalca — procesorja digitalnega zvoka — video pretvornika in — daljinskega upravljalnika. <p>Izdelek je oblikovan za avdio in video razvedrilo na domu.</p> <p>Naprava lahko sprejema signale iz različnih virov (npr. DVD-predvajalnik, satelitski sprejemnik, kasetofon, video predvajalnik).</p> <p>Zvočni signali se lahko dekodirajo in se pred ojačevanjem prenesejo na digitalne/analogne pretvornike.</p> <p>Video signali so sinhronizirani z zvočnimi signali. Za boljšo kakovost slike se lahko tudi ojačajo.</p>	8527 99 00	<p>Uvrstitev opredeljujejo splošni pravili 1 in 6 za razlago kombinirane nomenklature, opomba 3 k XVI. oddelku ter besedilo k oznakam KN 8527 in 8527 99.</p> <p>V smislu opombe 3 k XVI. oddelku je komponenta, ki opravlja osnovno funkcijo kombiniranega aparata, radiodifuzni sprejemnik.</p> <p>Ojačevanje in procesiranje zvoka ter sinhronizacija in ojačevanje videa se v primerjavi z radiodifuznim sprejemom štejejo za sekundarne funkcije.</p> <p>Zato se kombinirani aparat uvršča kot aparat za radiodifuzni sprejem pod oznako KN 8527 99 00.</p>

(1)	(2)	(3)
<p>4. Novo trikolesno motorno vozilo z batnim motorjem z notranjim zgorevanjem na vžig s kompresijo in bruto maso nad 20 t.</p> <p>Vozilo je sestavljeno iz šasije z motorjem in kabine za voznika.</p> <p>Ob predstavitvi ni opremljeno s transportno nadgradnjo ali kmetijskim priključkom.</p>	8704 23 91	<p>Uvrstitev opredeljujejo splošni pravili 1 in 6 za razlago kombinirane nomenklature, opomba 3 k poglavju 87 ter besedilo k oznakam KN 8704, 8704 23 in 8704 23 91.</p> <p>Šasija z motorjem, ki je opremljena s kabino za voznika in na katero je mogoče namestiti transportno gradbeno opremo ali kmetijske priključke (ki ne tvorijo celostne mehanske enote), se ne more uvrstiti v poglavje 84.</p> <p>V skladu z opombo 3 k poglavju 87 se uvršča pod tarifno številko 8704.</p> <p>Glej tudi pojasnjevalne opombe harmoniziranega sistema k tarifnim številkam 8432, 8704 in 8705.</p>
<p>5. Novo trikolesno motorno vozilo z batnim motorjem z notranjim zgorevanjem na vžig s kompresijo in bruto maso nad 20 t.</p> <p>Vozilo je sestavljeno iz šasije z motorjem in kabine za voznika. Na šasijo je v kmetijske namene nameščen trosilnik za trdne snovi (delovni priključek).</p> <p>Vozilo se lahko vozi tudi po javni cesti.</p>	8705 90 90	<p>Uvrstitev opredeljujejo splošni pravili 1 in 6 za razlago kombinirane nomenklature ter besedilo k oznakam KN 8705, 8705 90 in 8705 90 90.</p> <p>Vozilo ni stroj na lastni pogon s kolesi pod tarifno številko 8432, ker se lahko na šasijo z motorjem namesti več vrst delovnih priključkov.</p> <p>Ker šasija z motorjem s kabino za voznika in delovnimi priključki ne tvori celostne mehanske enote, se vozilo šteje k motornim vozilom za posebne namene pod tarifno oznako 8705.</p> <p>Glej tudi pojasnjevalne opombe harmoniziranega sistema k tarifnima številkami 8432 in 8705.</p>

(*) Fotografija je zgolj informativne narave.



UREDBA KOMISIJE (ES) št. 167/2007**z dne 20. februarja 2007****o zahtevkih za uvozna dovoljenja za riž, ki je po poreklu iz Egipta in prihaja iz njega, v okviru tarifne kvote, predvidene v Uredbi (ES) št. 196/97**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

- (3) Zato je treba opredeliti odstotek znižanja iz člena 4(3) Uredbe (ES) št. 196/97 za zahtevke za uvozna dovoljenja, ki so bili vloženi 8. februarja 2007 in za katere velja znižanje carine iz Uredbe (ES) št. 2184/96.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1785/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za riž⁽¹⁾,

- (4) Prav tako je treba prenehati izdajati zahtevke za uvozna dovoljenja, ki omogočajo pridobitev znižane carine za tekoče tržno leto.

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2184/96 z dne 28. oktobra 1996 o uvozu riža, ki je po poreklu iz Egipta in prihaja iz njega, v Skupnost⁽²⁾,

- (5) V skladu z njihovim namenom začnejo določbe te uredbe veljati od dneva objave v Uradnem listu –

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 196/97 z dne 31. januarja 1997 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 2184/96 o uvozu riža, ki je po poreklu iz Egipta in prihaja iz njega, v Skupnost⁽³⁾ in člena 4(3),

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju naslednjega:

Člen 1

- (1) Člen 4(3) Uredbe (ES) št. 196/97 predvideva, da določi Komisija enkratni odstotek znižanja za zahtevane količine, če zahtevki za uvozna dovoljenja presegajo količine, ki se lahko uvozijo. Isti člen prav tako predvideva, da Komisija obvesti države članice o tej odločitvi v desetih delovnih dneh od dneva, ko so bili zahtevki za dovoljenja vloženi.

Za zahtevke za uvozna dovoljenja za riž, ki spadajo pod oznako KN 1006 in za katere velja znižanje carine iz Uredbe (ES) št. 2184/96, vložene 8. februarja 2007, o čemer je obveščena Komisija, se izda dovoljenje za zahtevane količine z odstotkom znižanja za 80,123148.

Člen 2

- (2) Zahtevki za uvozna dovoljenja za riž, ki spadajo pod oznako KN 1006, vloženi od 1. septembra 2006 do 8. februarja 2007, se nanašajo na količino 32 994 ton, največja količina, ki se lahko uvozi pod oznako KN 1006, pa je 32 000 ton riža.

Za zahtevke za uvozna dovoljenja za riž, ki spadajo pod oznako KN 1006, vložene po 9. februarju 2007, se ne izdajo več uvozna dovoljenja po Uredbi (ES) št. 2184/96.

Člen 3

Ta uredba začne veljati na dan objave v Uradnem listu Evropske unije.

⁽¹⁾ UL L 270, 21.10.2003, str. 96. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 797/2006 (UL L 144, 31.5.2006, str. 1).

⁽²⁾ UL L 292, 15.11.1996, str. 1.

⁽³⁾ UL L 31, 1.2.1997, str. 53. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1950/2005 (UL L 132, 29.11.2005, str. 18).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 20. februarja 2007

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

II

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna)

ODLOČBE/SKLEPI

KOMISIJA

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 20. februarja 2007

o spremembi Odločbe 92/452/EGS glede nekaterih skupin za zbiranje in proizvodnjo zarodkov v Združenih državah Amerike

(notificirano pod dokumentarno številko C(2007) 481)

(Besedilo velja za EGP)

(2007/122/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 89/556/EGS z dne 25. septembra 1989 o pogojih za zdravstveno varstvo živali, ki urejajo trgovanje znotraj Skupnosti in uvoz iz tretjih držav za zarodke domačih živali vrste goveda⁽¹⁾, in zlasti člena 8(1) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Odločba Komisije 92/452/EGS z dne 30. julija 1992 o uvedbi seznamov odobrenih skupin za zbiranje govejih zarodkov v tretjih državah za izvoz v Skupnost⁽²⁾ določa, da države članice uvažajo zarodke iz tretjih držav samo, če jih je zbrala, pripravila in skladiščila skupina za zbiranje zarodkov iz seznama v navedeni odločbi.

(2) Združene države Amerike so zahtevale, da se za zadevno državo spremenijo podatki na seznamu, in sicer naslov enega centra.

(3) Združene države Amerike so predložile jamstva v zvezi z izpolnjevanjem ustreznih pravil, določenih v Direktivi 89/556/EGS, veterinarska služba v navedeni državi pa je zadevno skupino za zbiranje zarodkov uradno odobrila za izvoz v Skupnost.

(4) Odločbo 92/452/EGS je zato treba ustrezno spremeniti.

(5) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Priloga k Odločbi 92/452/EGS se spremeni v skladu s Prilogo k tej odločbi.

Člen 2

Ta odločba se začne uporabljati tretji dan po objavi v Uradnem listu Evropske unije.

⁽¹⁾ UL L 302, 19.10.1989, str. 1. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo Komisije 2006/60/ES (UL L 31, 3.2.2006, str. 24).

⁽²⁾ UL L 250, 29.8.1992, str. 40. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1792/2006 (UL L 362, 20.12.2006, str. 1).

Člen 3

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 20. februarja 2007

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

PRILOGA

Vnos skupine za zbiranje zarodkov za Združene države Amerike št. 99MI105 v Prilogi k Odločbi 92/452/EGS se nadomesti z naslednjim:

„US	99MI105 E4	Northstar Select Sires 2471 4 th ST Shelbyville, MI 49344	Dr. Jeffrey Adams“
-----	------------	--	--------------------

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 20. februarja 2007

o izvzetju, ki je odobreno Italiji v okviru Direktive Sveta 92/119/EGS za prevoz prašičev za zakol po javnih in zasebnih cestah do klavnice na okuženem območju

(notificirano pod dokumentarno številko C(2007) 499)

(Besedilo v italijanskem jeziku je edino verodostojno)

(2007/123/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

Člen 1

ob upoštevanju Direktive Sveta 92/119/EGS z dne 17. decembra 1992 o splošnih ukrepih Skupnosti za nadzor nad določenimi živalskimi boleznimi in o posebnih ukrepih v primeru vezikularne bolezni prašičev⁽¹⁾ in zlasti točke 7(2)(d) Priloge II k Direktivi,

1. Italija lahko odobri prevoz prašičev za zakol izven okuženega območja, vzpostavljenega 15. novembra 2006 okoli območja izbruha vezikularne bolezni prašičev, ki se je pojavila v občini Romano di Lombardia v deželi Bergamo („prašiči“) po javnih in zasebnih cestah v zadevnem okuženem območju do klavnice „IMC No 825 M“ („klavnica“) pod naslednjimi pogoji:

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Italijanski pristojni organ je 15. novembra 2006 v skladu s členom 10 Direktive 92/119/EGS vzpostavil okuženo območje okoli območja izbruha vezikularne bolezni prašičev v občini Romano di Lombardia v pokrajini Bergamo.

(a) uradni veterinar gospodarstva izvora mora najmanj 24 ur pred odpošiljanjem prašičev o tem obvestiti uradnega veterinarja klavnice;

(2) V skladu s tem sta premik in prevoz prašičev po javnih in zasebnih cestah na okuženem območju prepovedana.

(b) prevoz prašičev do klavnice mora potekati po koridorju, ki ga Italija predhodno določi;

(3) Vendar pa je Italija predložila zahtevek za izvzetje od prepovedi za prevoz prašičev za zakol izven okuženega območja, in sicer za prevoz navedenih prašičev po javnih in zasebnih cestah do klavnice na okuženem območju.

(c) pristojni organi morajo zapečatiti vozila za prevoz prašičev pred ali pri vstopu v koridor, pri zapečatenju pa morajo zabeležiti registrsko številko vozila in število prašičev, ki se prevažajo;

(4) Primerno je, da se to izvzetje odobri pod pogojem, da Italija izvaja stroge kontrole in varnostne ukrepe, s katerimi zagotovi, da ni tveganja za razširitev bolezni.

(d) ob prispetju prašičev v klavnico mora pristojni organ:

(5) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

(i) preveriti in odstraniti pečat na vozilu;

(ii) biti prisoten pri raztovarjanju prašičev;

⁽¹⁾ UL L 62, 15.3.1993, str. 69. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2006/104/ES (UL L 363, 20.12.2006, str. 352).

(iii) zabeležiti registrsko številko vozila in število prašičev v vozilu.

2. Vsako vozilo, s katerim se prevažajo prašiči do klavnice, je treba takoj po raztovarjanju očistiti in razkužiti pod uradnim nadzorom in v skladu z navodili pristojnih organov.

Člen 2

Ta odločba je naslovljena na Republiko Italijo.

V Bruslju, 20. februarja 2007

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

POPRAVKI

Popravek Uredbe Komisije (ES) št. 134/2007 z dne 13. februarja 2007 o določitvi izvoznih nadomestil A1 in B za sadje in zelenjavo (paradižniki, pomaranče, limone, namizno grozdje in jabolka)*(Uradni list Evropske unije L 42 z dne 14. februarja 2007)*

Stran 16, besedilo Uredbe se glasi:

„UREDBA KOMISIJE (ES) št. 134/2007**z dne 13. februarja 2007****o določitvi izvoznih nadomestil A1 in B za sadje in zelenjavo (paradižniki, pomaranče, limone in jabolka)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

nadomestila, določene v Uredbi Komisije (EGS) št. 3846/87 ⁽³⁾. Te količine je treba razdeliti, upoštevajoč pokvarljivosti zadevnih proizvodov.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

- (4) V skladu s členom 35(4) Uredbe (ES) št. 2200/96 je treba nadomestila določiti ob upoštevanju obstoječega stanja ali izgledov za cene sadja in zelenjave na trgu Skupnosti in iz razpoložljivih zalog na eni strani ter za cene na mednarodnem trgu na drugi strani. Upoštevati je potrebno tudi transportne in tržne stroške iz gospodarske perspektive planiranega izvoza.

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2200/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo ⁽¹⁾, in zlasti tretjega pododstavka člena 35(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (5) V skladu s členom 35(5) Uredbe (ES) št. 2200/96 je treba cene na trgu Skupnosti določiti ob upoštevanju najugodnejših cen s stališča izvoza.

(1) Uredba Komisije (ES) št. 1961/2001 ⁽²⁾ določa podrobna pravila za uporabo izvoznih nadomestil za sadje in zelenjavo.

- (6) Zaradi razmer v mednarodni trgovini ali posebnih zahtev nekaterih trgov je lahko potrebna sprememba nadomestila za nekatere proizvode glede na namembni kraj.

(2) Člen 35(1) Uredbe (ES) št. 2200/96 določa, da se proizvodi, ki jih izvažata Skupnost, v obsegu, potrebnem za gospodarsko pomemben izvoz, lahko krijejo z izvoznimi nadomestili, v mejah, ki izhajajo iz sporazumov, sklenjenih v skladu s členom 300 Pogodbe.

- (7) Paradižniki, pomaranče, limone in jabolka razredov ekstra, I in II skupnih standardov kakovosti se trenutno lahko izvozijo v gospodarsko pomembnih količinah.

(3) V skladu s členom 35(2) Uredbe (ES) št. 2200/96 je treba poskrbeti, da se preprečijo motnje trgovinskih tokov, nastalih pred tem z režimom nadomestil. Iz tega razloga in zaradi sezonske narave izvoza sadja in zelenjave je treba določiti količine, predvidene za vsak proizvod, na podlagi nomenklature kmetijskih proizvodov za izvozna

- (8) Zato, da se zagotovi najboljša uporaba razpoložljivih sredstev in ob upoštevanju strukture izvoza Skupnosti, je primerno, da se določijo izvozna nadomestila A1 in B.

- (9) Upravljalni odbor za sveže sadje in zelenjavo ni podal svojega mnenja v roku, ki ga je določil njegov predsednik –

⁽¹⁾ UL L 297, 21.11.1996, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 47/2003 (UL L 7, 11.1.2003, str. 64).

⁽²⁾ UL L 268, 9.10.2001, str. 8. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 386/2005 (UL L 62, 9.3.2005, str. 3).

⁽³⁾ UL L 366, 24.12.1987, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1854/2006 (UL L 361, 19.12.2006, str. 1).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Za sistem A1 so stopnje nadomestila, rok za vložitev zahtevka za nadomestilo in predvidene količine za zadevne proizvode določeni v Prilogi k Uredbi. Za sistem B so stopnje nadomestila, rok za vložitev zahtevka za nadomestilo in predvidene količine za zadevne proizvode določeni v Prilogi k Uredbi.

2. Količine, zajete v dovoljenjih, izdanih za pomoč v hrani, iz člena 16 Uredbe Komisije (ES) št. 1291/2000 ⁽¹⁾, se ne prištevajo k upravičenim količinam iz Priloge k Uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 22. februarja 2007.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13. februarja 2007

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 152, 24.6.2000, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1913/2006 (UL L 365, 21.12.2006, str. 52).

PRILOGA

k Uredbi Komisije z dne 13. februarja 2007 o določitvi izvoznih nadomestil za sadje in zelenjavo (paradižniki, pomaranče, limone in jabolka)

Oznaka proizvoda ⁽¹⁾	Namembni kraj ⁽²⁾	Sistem A1 Rok za predložitev zahtevka za nadomestilo: 22.2.2007–23.6.2007		Sistem B Rok za predložitev zahtevka za izdajo dovoljenja: 1.3.2007–30.6.2007	
		Stopnja nadomestila (EUR/t)	Predvidene količine (t)	Okvirna stopnja nadomestila (EUR/t)	Predvidene količine (t)
0702 00 00 9100	A00	20		20	6 000
0805 10 20 9100	A00	28		28	16 667
0805 50 10 9100	A00	50		50	3 667
0808 10 80 9100	F09	22		22	31 667

⁽¹⁾ Oznake proizvodov so določene v Uredbi Komisije (EGS) št. 3846/87 (UL L 366, 24.12.1987, str. 1), spremenjeno.

⁽²⁾ Oznake namembnih krajev serije „A“ so določene v Prilogi II k Uredbi (EGS) št. 3846/87.

Drugi namembni kraji so:

F09: Sledeči namembni kraji:

- Norveška, Islandija, Grenlandija, Fersko otočje, Albanija, Bosna in Hercegovina, Hrvaška, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija, Srbija in Črna gora (vključno s Kosovom, kakor je opredeljeno z Resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov 1244 z dne 10. junija 1999), Armenija, Azerbajdžan, Belorusija, Gruzija, Kazahstan, Kirgizistan, Moldavija, Rusija, Tadžikistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Ukrajina, Saudova Arabija, Bahrajn, Katar, Oman, Združeni arabski emirati (Abu Dhabi, Dubaj, Chardja, Adjman, Umm al-Qi'wayn, Ras al-Khayma in Fudjajra), Kuvajt, Jemen, Sirija, Iran, Jordanija, Bolivija, Brazilija, Venezuela, Peru, Panama, Ekvador in Kolumbija,
- afriške države in teritoriji, razen Južne Afrike,
- namembni kraji iz člena 36 Uredbe Komisije (ES) št. 800/1999 (UL L 102, 17.4.1999, str. 11).“

**Popravek Sklepa št. 1903/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa
Kultura (2007–2013)**

(Uradni list Evropske unije L 378 z dne 27. decembra 2006)

Objava Uredbe v zgoraj navedenem Uradnem listu se razveljavi.

Objava istega besedila kot „Sklep št. 1855/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006“ v UL L 372, 27.12.2006, str. 1, ostane veljavna.

**Popravek Uredbe (ES) št. 1928/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o spremembi
Uredbe Sveta (EGS) št. 571/88 o organizaciji statističnih raziskovanj Skupnosti o strukturi kmetijskih
gospodarstev v zvezi s finančnim okvirom za obdobje 2007–2009 in najvišjim prispevkom Skupnosti za
Bolgarijo in Romunijo**

(Uradni list Evropske unije L 406 z dne 30. decembra 2006)

Objava Uredbe v zgoraj navedenem Uradnem listu se razveljavi.

Objava istega besedila kot „Uredba (ES) št. 1890/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006“ v UL L 386, 29.12.2006, str. 12, ostane veljavna.

Popravek Direktive Sveta 2001/110/ES z dne 20. decembra 2001 o medu

(Uradni list Evropskih skupnosti L 10 z dne 12. januarja 2002)

(Slovenska posebna izdaja, Poglavje 13, Zvezek 27, str. 179)

Stran 51 (posebna izdaja stran 183), Priloga II, točka 4, prva alinea:

beseđilo: „— vrste medu, ki niso navedene spodaj, in mešanica teh vrst medu najmanj 0,8 mS/cm“

se glasi: „— vrste medu, ki niso navedene spodaj, in mešanica teh vrst medu največ 0,8 mS/cm“.
